

# **FEE DEFERRAL OR WAIVER APPLICATION**

**Simplified Application**

*(APLAZAMIENTO DE  
HONORARIOS o COSTOS)*

*Solicitud Simplificada*

**To Delay or Waive Payment of Court Fees/Costs  
(at the beginning of the case)**

*(Para aplazar los honorarios/costos del tribunal  
al comienzo del caso)*

# LA SOLICITUD DE EXENCIÓN Y PRÓRROGA DE CUOTAS ES UN PROCESO DE 2 PASOS

Una “**exención**” significa que no se realiza ningún pago.

Una “**prórroga**” se refiere a un plan de pagos a plazos o que se postergan los pagos.

## PASO 1



Solicitar una exención o prórroga de cuotas

Después de que su caso concluya y se dicte una sentencia u orden definitiva, usted recibirá un aviso con el monto y fecha de vencimiento.



Las cuotas vencen 30 días después de que se emita una orden o sentencia definitiva en su caso, **SALVO QUE** usted tome el PASO 2.

## PASO 2

Entregar una Solicitud suplementaria si su situación económica no ha cambiado y se pueden eximir las cuotas

o

Establecer un plan de pagos a plazos y realizar los pagos de manera oportuna.

**OJO: Todos los formularios se deberán llenar en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.**

**For Clerk's Use Only**  
(Para uso exclusivo de la  
secretaría)

**Person Filing:** \_\_\_\_\_

(Nombre de la persona que presenta el documento:)

**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_

(Dirección (si no es confidencial):)

**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_

(Ciudad, estado, código postal:)

**Telephone:** \_\_\_\_\_

(Teléfono:)

**Email Address:** \_\_\_\_\_

(Correo electrónico:)

**Representing**  **Self or**  **Lawyer for:** \_\_\_\_\_

(Representación  usted mismo o  abogado de)

**Lawyer Bar Number:** \_\_\_\_\_

(Número de cédula del colegio de abogados del abogado:)

**IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF  
ARIZONA IN AND FOR THE COUNTY OF YUMA**  
(*TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
EN EL CONDADO DE YUMA*)

\_\_\_\_\_  
**Name of Petitioner/Plaintiff** / (*Nombre  
del solicitante/demandante*)

**-vs-** / (*contra*)

\_\_\_\_\_  
**Name of Respondent/Defendant** /  
(*Nombre de la parte  
contraria/demandado*)

**Case Number:** \_\_\_\_\_  
(*Número de caso:*)

**SIMPLIFIED APPLICATION FOR  
DEFERRAL OR WAIVER OF COURT  
FEES OR COSTS AND CONSENT TO  
ENTRY OF JUDGMENT / (*SOLICITUD  
SIMPLIFICADA DE PRÓRROGA O  
EXENCIÓN DE CUOTAS O COSTAS  
JUDICIALES Y CONSENTIMIENTO DE  
ASENTAMIENTO DE SENTENCIA*)**

**NOTICE / (AVISO)**

- **A Fee Deferral is only a temporary postponement of the payment of the fees due. You may be required to make payments depending on your income.** / *(Una prórroga de cuotas solamente posterga el pago de las cuotas adeudadas. Es posible que se le ordene hacer pagos a plazos, dependiendo de sus ingresos.)*

**NOTICE / (AVISO)**

- **A Fee Waiver is usually permanent unless your financial circumstances change during the course of this court action.** / *(Una exención de cuotas normalmente es permanente salvo que cambien sus circunstancias económicas durante el transcurso de este proceso judicial.)*
- **In the Application, “I” and “you” refer to either the “Applicant” (in all case types, except for probate) or the “Estate/Ward/Protected Person” (in probate cases).** / *(En la solicitud, los términos “yo” y “usted” se refieren o al “solicitante” (en todos los casos menos los de derecho sucesorio) o a la “masa hereditaria/pupilo/persona protegida” (en los casos de derecho sucesorio).*

**1. I cannot pay the following fees and costs in my case:** / *(No puedo pagar las siguientes cuotas y costas en mi caso:)*

**Any or all filing fees, fees for the issuance of either a summons or subpoena, the cost of attendance at an educational program for divorce and legal separation cases required by A.R.S. § 25-352, court accountant fees and costs, court investigator fees and costs, fees for obtaining one certified copy of letters of temporary or permanent appointment, fees for obtaining one certified copy of a temporary order in a family court case or a final order, judgment, or decree in all civil proceedings.** / *( Cualquier cuota administrativa, costa por la emisión de una citación o citatorio, costa por participar en un programa educativo obligatorio para casos de divorcio y separación legal según la sección 25-352 de A.R.S., honorarios de un contador judicial, honorarios de un investigador judicial, costa por obtener una copia certificada de cartas de nombramiento temporal o permanente y costa por obtener una copia certificada de una orden temporal en un caso de lo familiar o una orden o sentencia definitiva en todos los procesos civiles.)*

**Fees for service of process by a sheriff, marshal, constable, or law enforcement agency.\*** / *(Cuotas por emplazamiento por parte de un alguacil, oficial del orden público (marshal), auxiliar de justicia (constable) o departamento del orden público.\*)*

**Fees for service by publication.\*** / *(Cuotas por notificación mediante publicación.\*)*

**Filing fees and photocopy fees for the preparation of the record on appeal.** / *(Cuotas administrativas y por sacar fotocopias para la preparación del acta en apelación.)*

**Court reporter or transcriber fees for the preparation of court transcripts, if the court reporter or transcriber is employed by the court.** / *(Honorarios de taquígrafos o*

*transcriptores judiciales por la preparación de transcripciones judiciales, si dichas personas son empleadas del tribunal.)*

**\*NOTE: To defer or waive fees for service of process or for service by publication, you must also complete the Affidavit in Support of Application for Deferral or Waiver of Service of Process Fee form (Form No. AOCDFGF3F). / (\*AVISO: Para prorrogar o eximir las cuotas por emplazamiento o notificación mediante publicación, usted debe también llenar el formulario Afidávit que fundamenta la solicitud de prórroga o exención de la cuota por emplazamiento (No. de formulario AOCDFGF3FS).)**

**2. I am requesting a deferral or waiver of fees and costs in my case because:** / (Solicito una prórroga o exención de todas las cuotas y costas en mi caso por la siguiente razón:)

**A.  I receive government assistance from the federal Supplemental Security Income (SSI) program.\*** / (Recibo apoyo económico del gobierno por medio del programa federal de subsidio económico SSI. \*)

**I have attached the required proof that I participate in the Supplemental Security Income program. The proof shows my name as the benefit's recipient and the name of the agency that provides the benefit.** / (Adjunto el comprobante obligatorio demostrando que participo en el programa de subsidio económico SSI. El comprobante incluye mi nombre como el beneficiario y el nombre de la agencia que brinda la prestación.)

*\*Supplemental Security Income (SSI) is NOT the same as regular retirement benefits from the Social Security Administration or Social Security Disability Insurance (SSDI / (\*El subsidio económico SSI NO es lo mismo que las prestaciones de jubilación normales de la Administración de Seguridad Social ni el seguro por discapacidad de la misma (SSDI por sus siglas en inglés).*

**OR / (O)**

**B.  I receive government assistance from the state or federal program marked below:** / (Recibo apoyo económico del gobierno del siguiente programa estatal o federal:)

**Temporary Assistance to Needy Families (TANF)** / (Ayuda temporal para familias necesitadas (TANF))

**Food Stamps** / (Asistencia alimentaria (food stamps))

**I have attached the required proof that I participate in a government assistance program. The proof shows my name as the benefit's recipient and the name of the agency that provides the benefit.** / (Adjunto el comprobante obligatorio demostrando que participo en un programa de apoyo económico del gobierno. El comprobante incluye mi nombre como el beneficiario y el nombre de la agencia que brinda la prestación.)

**CONSENT TO ENTRY OF JUDGMENT**  
(*CONSENTIMIENTO DE ASENTAMIENTO DE SENTENCIA*)

**By signing this Application, I agree that a consent judgment may be entered against me for all fees or costs that are deferred but remain unpaid 30 calendar days after entry of the final judgment, decree, or order unless I establish a payment plan and make timely payments, or I submit a Supplemental Application and the court has not made a ruling on it.** / (*Al firmar esta solicitud, reconozco que se puede dictar una sentencia por consentimiento en mi contra por todas las cuotas y costas que se hayan prorrogado, pero que aún no se hayan pagado 30 días naturales después del asentamiento de la sentencia u orden definitiva, salvo que yo establezca un plan de pagos a plazos y realice pagos de forma oportuna, o presente una Solicitud suplementaria y el juez todavía no haya fallado sobre ella.*)

**You will receive a Notice of Court Fees and Costs Due from the court indicating (1) how much is owed and (2) what steps to take to avoid a consent judgment against you.** / (*El juzgado le enviará un Aviso del vencimiento de cuotas y costas judiciales que indicará cuánto se debe y qué pasos se deben tomar para evitar que se dicte una sentencia por consentimiento en su contra.*)

**NOTE: You may be ordered to repay any amounts that were waived if the court finds you were not eligible for the fee deferral or waiver. If your case is dismissed for any reason, the fees and costs are still due.** / (*AVISO: Si el juez determina que usted no reunía los requisitos necesarios para la prórroga o exención de cuotas, es posible que se le ordene pagar todos los montos de los que se haya eximido. Si por alguna razón se sobresee su caso, las cuotas y costas deberán pagarse de cualquier manera.*)

**If you are asking for deferral or waiver for service of process costs, or service by publication costs, you must complete the Affidavit in Support of Application for Deferral or Waiver of Service of Process Fee form (Form No. AOCDFGF3F).** / (*Si usted pide una prórroga o exención de las cuotas por emplazamiento o notificación mediante publicación, usted debe también llenar el formulario Afidávit que fundamenta la solicitud de prórroga o exención de la cuota por emplazamiento (No. de formulario AOCDFGF3FS).*)

**Case Number:** \_\_\_\_\_  
(Número de caso:)

**OATH OR AFFIRMATION FOR SIMPLIFIED APPLICATION FOR DEFERRAL OR  
WAIVER OF COURT FEES AND COSTS / (JURAMENTO O AFIRMACIÓN DE LA SOLICITUD  
SIMPLIFICADA DE PRÓRROGA O EXENCIÓN DE CUOTAS Y COSTAS JUDICIALES)**

**I declare under penalty of perjury that I have read the above statements and to the best of my  
knowledge and belief these statements are true and correct. / (Bajo pena de perjurio declaro que he  
leído las respuestas en el presente documento y son exactas y veraces a mi leal saber y entender.)**

\_\_\_\_\_  
**Date / (Fecha)**

\_\_\_\_\_  
**Applicant's Signature / (Firma del solicitante)**

\_\_\_\_\_  
**Applicant's Printed Name / (Nombre del solicitante  
en letra de molde)**

**OJO: Todos los formularios se deberán llenar en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.**

**For Clerk's Use Only**  
(Para uso exclusivo de la  
secretaría)

**Person Filing:** \_\_\_\_\_

(Nombre de la persona que presenta el documento:)

**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_

(Dirección (si no es confidencial):)

**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_

(Ciudad, estado, código postal:)

**Telephone:** \_\_\_\_\_

(Teléfono:)

**Email Address:** \_\_\_\_\_

(Correo electrónico:)

**Representing [ ] Self or [ ] Lawyer for:** \_\_\_\_\_

(Representación X usted mismo o X abogado de)

**Lawyer Bar Number:** \_\_\_\_\_

(Número de cédula del colegio de abogados del abogado:)

**IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF  
ARIZONA IN AND FOR THE COUNTY OF YUMA**  
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
EN EL CONDADO DE YUMA)

\_\_\_\_\_

**Name of Petitioner/Plaintiff /** (Nombre  
del solicitante/demandante)

-vs- / (contra)

\_\_\_\_\_

**Name of Respondent/Defendant /**  
(Nombre de la parte  
contraria/demandado)

**Case Number:** \_\_\_\_\_

(Número de caso:)

**ORDER REGARDING DEFERRAL  
OR WAIVER OF COURT FEES AND  
COSTS / (ORDEN TOCANTE A UNA  
PRÓRROGA O EXENCIÓN DE CUOTAS  
Y COSTAS JUDICIALES)**

**THE COURT FINDS that the applicant or estate/ward/protected person,** \_\_\_\_\_

**(print name):**

(EL TRIBUNAL FALLA que el solicitante o masa hereditaria/pupilo/persona protegida: XXX (escriba el nombre con letra de molde).



1.  **IS NOT ELIGIBLE FOR A DEFERRAL or FOR A WAIVER of fees and costs.** / (*NO REÚNE LOS REQUISITOS NECESARIOS PARA UNA EXENCIÓN O PRÓRROGA de cuotas y costas.*)

**OR / (O)**

2.  **IS ELIGIBLE FOR A DEFERRAL of fees and costs based on:** / (*REÚNE LOS REQUISITOS NECESARIOS PARA UNA PRÓRROGA de cuotas y costas con base en:*

**Financial eligibility. As required by state law, the applicant has signed a consent to entry of judgment.** / (*Idoneidad en función de su situación económica. El solicitante firmó un consentimiento de asentimiento de sentencia conforme a las leyes estatales.*)

**At the court's discretion (A.R.S. § 12-302(L)).** / (*A criterio del juez (según la sección 12-302(L) de A.R.S.)*)

**Good cause shown. As required by state law, the applicant has signed a consent to entry of judgment.** / (*Se demuestra un motivo fundado. El solicitante firmó un consentimiento de asentimiento de sentencia conforme a las leyes estatales.*)

**OR / (O)**

3.  **IS ELIGIBLE FOR A WAIVER of fees and costs based on:** / (*REÚNE LOS REQUISITOS NECESARIOS PARA UNA EXENCIÓN de cuotas y costas con base en:*)

**Applicant is permanently unable to pay.** / (*El solicitante no puede pagar de forma permanente.*)

**At the court's discretion (A.R.S. § 12-302(L)).** / (*A criterio del juez (según la sección 12-302(L) de A.R.S.)*)

**IT IS ORDERED:** / (*SE ORDENA:*)

**WAIVER IS DENIED for the following reasons:** / (*EXENCIÓN DENEGADA debido a lo siguiente:*)

**This is a class action. (A.R.S. § 12-302(K))** / (*La demanda es una acción colectiva. (Ver la sección 12-302(K) de A.R.S.)*)

**The applicant is an ADOC inmate awaiting transportation to ADOC facilities or a non-ADOC inmate, and this is not a domestic relations action. (A.R.S. § 12-302(K))** / (*El solicitante es preso del Departamento Correccional de Arizona (ADOC por sus siglas en inglés) a la espera de que se le transporte a alguna instalación del mismo o es preso de otro departamento correccional y esta demanda no es de índole intrafamiliar. (Ver la sección 12-302(K) de A.R.S.)*)

**The applicant was previously declared a vexatious litigant by any court, and this is not a**

**domestic relations case. (A.R.S. § 12-302(K)) / (El solicitante fue declarado litigante vejatorio por algún juzgado y este caso no es de índole intrafamiliar. (Ver la sección 12-302(K) de A.R.S.)**

**The applicant is not permanently unable to pay or the applicant has not established a receipt of benefits from the Supplemental Security Income (SSI) program. (ACJA § 5-206(F)) / (No se ha determinado que el solicitante no pueda pagar de forma permanente, o el solicitante no ha establecido que recibe prestaciones del programa de subsidio económico SSI. (Ver la sección 5-206(F) del Código de la Administración Judicial de Arizona (ACJA por sus siglas en inglés)).)**

**WAIVER IS GRANTED for the following fees and costs in this case that may be waived under A.R.S. § 12-302(H): / (EXENCIÓN CONCEDIDA de las siguientes cuotas y costas en este caso según la sección 12-302(H) de A.R.S.):**

**Any or all filing fees, fees for the issuance of either a summons or subpoena, the cost of attendance at an educational program required by A.R.S. § 25-352, court accountant fees and costs, court investigator fees and costs, fees for obtaining one certified copy of letters of temporary or permanent appointment, and fees for obtaining one certified copy of a temporary order in a family court case or a final order, judgment, or decree in all civil proceedings. / (Cualquier cuota administrativa, costa por la emisión de una citación o citatorio, costa por participar en un programa educativo obligatorio según la sección 25-352 de A.R.S., honorarios de un contador judicial, honorarios de un investigador judicial, costa por obtener una copia certificada de cartas de nombramiento temporal o permanente y costa por obtener una copia certificada de una orden temporal en un caso de lo familiar o una orden o sentencia definitiva en todos los procesos civiles.)**

**Fees for service of process by a sheriff, marshal, constable, or law enforcement agency. / (Cuotas por un emplazamiento por parte de un alguacil, oficial de sala, auxiliar de justicia (constable) o departamento del orden público.)**

**Fees for service by publication. / (Cuotas por notificación mediante publicación.)**

**Filing fees and photocopy fees for the preparation of the record on appeal. / (Cuotas administrativas por sacar fotocopias para la preparación del acta en apelación.)**

**Court reporter or transcriber fees for the preparation of court transcripts, if the court reporter or transcriber is employed by the court. / (Honorarios de taquígrafos o transcritores judiciales para la preparación de transcripciones judiciales, si dichas personas son empleadas del tribunal.)**

**DEFERRAL IS DENIED for the following reason(s): / (PRÓRROGA DENEGADA debido a lo siguiente:)**

**The application is incomplete because / (Su solicitud es incompleta debido a:)** \_\_\_\_\_

**You are encouraged to submit a complete application.** / *(Se le recomienda entregar una solicitud completa.)*

- The applicant does not meet the financial criteria for deferral because:** / *(El solicitante no reúne los requisitos económicos necesarios para una prórroga debido a lo siguiente:)*
- The applicant did not provide proof that they are receiving public assistance benefits from the Temporary Assistance to Needy Families (TANF) program or Food Stamps;** / *(El solicitante no proporcionó comprobante de que recibe prestaciones de asistencia pública del programa de asistencia temporal para familias de escasos recursos (TANF por sus siglas en inglés) o asistencia alimentaria (food stamps).)*
- The applicant did not provide documentation that they are currently receiving services from a non-profit legal aid program;** / *(El solicitante no proporcionó documentación demostrando que actualmente recibe servicios de un programa de asesoramiento jurídico sin fines de lucro.)*
- The applicant did not provide documentation that their income is insufficient or barely sufficient to meet the daily essentials of life and includes no allotment that could be budgeted to pay the fees and costs necessary to gain access to the court;** / *(El solicitante no proporcionó documentación demostrando que sus ingresos no son suficientes o son apenas suficientes para cubrir sus necesidades básicas y no existe ninguna parte de dichos ingresos que se pudiera apartar para las cuotas y costas necesarias para acceder a los servicios del juzgado.)*
- Other reason:** / *(Otros motivos)* \_\_\_\_\_

- The applicant is an incarcerated felon, and this is not a domestic relations action. (A.R.S. § 12-302(E))** / *(El solicitante está encarcelado por un delito y esta demanda no es de índole intrafamiliar. Ver la sección 12-302(E) de A.R.S.)*

- DEFERRAL IS GRANTED for the following fees and costs in this court:** / *(PRÓRROGA CONCEDIDA en cuanto a las siguientes cuotas y costas en este juzgado:)*

- Any or all filing fees, fees for the issuance of either a summons or subpoena, the cost of attendance at an educational program required by A.R.S. § 25-352, court accountant fees and costs, court investigator fees and costs, fees for obtaining one certified copy of letters of temporary or permanent appointment, and fees for obtaining one certified copy of a temporary order in a family court case or a final order, judgment, or decree in all civil**

**Case Number:** \_\_\_\_\_  
(Número de caso:)

**proceedings.** / (Cualquier cuota administrativa, costa por la emisión de una citación o citatorio, costa por participar en un programa educativo obligatorio según la sección 25-352 de A.R.S., honorarios de un contador judicial, honorarios de un investigador judicial, costa por obtener una copia certificada de cartas de nombramiento temporal o permanente y costa por obtener una copia certificada de una orden temporal en un caso de lo familiar o una orden o sentencia definitiva en todos los procesos civiles.)

- Fees for service of process by a sheriff, marshal, constable, or law enforcement agency.** / (Cuotas por un emplazamiento por parte de un alguacil, oficial de sala, auxiliar de justicia (constable) o departamento del orden público.)
- Fees for service by publication.** / (Cuotas por notificación mediante publicación.)
- Filing fees and photocopy fees for the preparation of the record on appeal.** / (Cuotas administrativas por sacar fotocopias para la preparación del acta en apelación.)
- Court reporter or transcriber fees for the preparation of court transcripts, if the court reporter or transcriber is employed by the court.** / (Honorarios de taquígrafos o transcritores judiciales para la preparación de transcripciones judiciales, si dichas personas son empleadas del tribunal.)

**IF A DEFERRAL IS GRANTED, APPLICANT MUST PAY AS FOLLOWS:** / (SI SE CONCEDE UNA PRÓRROGA, EL SOLICITANTE DEBERÁ PAGAR DE LA SIGUIENTE MANERA:)

- NO PAYMENTS WILL BE DUE UNTIL FURTHER NOTICE OR AT THE CONCLUSION OF YOUR CASE.** / (NO VENCERÁ NINGÚN PAGO HASTA NUEVO AVISO O HASTA QUE SE CONCLUYA SU CASO.)
- PAYMENT PLAN. The applicant must pay \$\_\_\_\_\_ each \_\_\_\_\_ (week, month etc.) until paid in full, beginning \_\_\_\_\_.** / (PLAN DE PAGOS A PLAZOS. El solicitante debe pagar \$XX.XX cada XXX (semana, mes, etc.) hasta que se liquide el monto, empezando el XX/XX/XX.)
- PAYMENT DUE DATE. The applicant must pay the service of process fee of \$\_\_\_\_\_ on or before \_\_\_\_\_.** / (FECHA DE VENCIMIENTO DEL PAGO. El solicitante debe pagar la cuota por emplazamiento de \$XX.XX a más tardar el XX/XX/XX.)

**If you do not pay the service of process fees when they are due, you will receive a Notice of Court Fees and Costs Due. The Notice of Court Fees and Costs Due will remind you that you may submit a Supplemental Application (Form No. AOCDFGF9F) for further deferral or waiver if you believe you still cannot afford to pay your court fees. The court will review your Supplemental Application and decide at that time whether or not you must pay. / (Si usted no paga las cuotas por emplazamiento cuando vencen, recibirá un Aviso de vencimiento de cuotas y costas judiciales. Dicho aviso le recordará a usted que puede presentar una Solicitud suplementaria (No. de formulario AOCDFGF9FS) de prórroga o exención adicional si usted cree que todavía no tiene los recursos necesarios para pagar las cuotas judiciales. El juez revisará su Solicitud suplementaria y decidirá en ese momento si usted debe o no pagar las cuotas.)**

**RIGHT TO JUDICIAL REVIEW. If the court denies your application or sets a payment plan for you, you may request a judicial officer to review the decision by filing a Request and Order for Hearing (Form No. AOCDFGF12F). You must file the request within 20 days of the day the order was mailed or delivered to you. If the court sets a payment plan for you, no payments will be due until the court reviews the request. The court will review the request as soon as reasonably possible. / (DERECHO A UNA REVISIÓN JUDICIAL. Si el juez deniega su solicitud o establece un plan de pagos a plazos, usted podrá solicitar que un funcionario judicial revise la decisión presentando una Solicitud y orden para una audiencia (No. de formulario AOCDFGF12FS). Usted debe presentar la solicitud dentro de un plazo de 20 días a partir del día en el que se le haya enviado o entregado la orden. Si el juez le establece un plan de pagos a plazos, no vencerá ningún pago hasta que el juez revise su solicitud. El juez revisará la solicitud tan pronto como le sea razonablemente posible.)**

**NOTICE REGARDING CONSENT JUDGMENT. A consent judgment may be entered against you for all fees or costs that are deferred but remain unpaid 30 calendar days after entry of the final judgment, decree, or order UNLESS: / (AVISO SOBRE SENTENCIAS POR CONSENTIMIENTO. Se puede dictar una sentencia por consentimiento en su contra por todas las cuotas y costas que se hayan prorrogado, pero que aún no se han pagado 30 días naturales después del asentamiento de la sentencia u orden definitiva SALVO QUE:)**

- A. The fees and costs are taxed to another party. / (Se hayan cobrado las cuotas y costas a otra parte.)**
- B. You establish a payment plan and make timely payments. / (Usted establezca un plan de pagos a plazos y realice pagos de manera oportuna.)**
- C. You file a Supplemental Application, and the court has not made a ruling on it. / (Usted presente una Solicitud suplementaria y el juez no haya fallado sobre ella.)**

Case Number: \_\_\_\_\_  
(Número de caso:)

**D. In response to the Supplemental Application, the court orders the fees and costs to be waived or further deferred.** / *(Como respuesta a la Solicitud suplementaria, el juez ordena una exención o una prórroga adicional de las cuotas y costas.)*

**E. Within 20 days of the date the court denies the Supplemental Application,** / *(Dentro de los 20 días a partir de la fecha en la que el juez deniegue la Solicitud suplementaria:)*

- **You pay the fees and costs.** / *(Usted pague las cuotas y costas.)*
- **You request a hearing. The court cannot enter the consent judgment unless a hearing is held, further deferral or waiver is denied, and payment has not been made within the time given by the court.** / *(Usted solicite una audiencia. El tribunal no puede asentar la sentencia por consentimiento salvo que se celebre una audiencia, se deniegue una prórroga o exención adicional y no se ha realizado el pago dentro del plazo establecido por el tribunal.)*

**If you appeal the final order, decree, or judgment, unpaid court fees are due 30 days after the appeals process ends. The procedures for notice of court fees and costs and for entry of a consent judgment continue to apply.** / *(Si usted interpone un recurso de apelación sobre la orden o sentencia definitiva, las cuotas judiciales adeudadas vencen en un plazo de 30 días después de que concluya el proceso de apelación. Los procedimientos de aviso de cuotas y costas judiciales y de asentamiento de sentencia por consentimiento se aplican de igual manera.)*

**DUTY TO REPORT CHANGE IN FINANCIAL CIRCUMSTANCES.** An applicant who is granted a deferral or waiver must promptly notify the court of any change in financial circumstances during the course of the case that would affect the applicant's ability to pay court fees and costs. Any time the applicant appears before the court on this case, the court may inquire as to the applicant's financial circumstances. / *(DEBER DE INFORMAR CAMBIOS EN CIRCUNSTANCIAS ECONÓMICAS. Si al solicitante se le concede una prórroga o exención, éste debe avisar al tribunal de forma oportuna de cualquier cambio en las circunstancias económicas durante el transcurso del caso que afectaría la capacidad del solicitante de pagar las cuotas y costas judiciales. Siempre que el solicitante comparezca ante el juez en este caso, éste puede preguntar sobre las circunstancias económicas del solicitante.)*

**DATED:** \_\_\_\_\_

*(CON FECHA DE:)*

\_\_\_\_\_

**Judicial Officer** / *(Funcionario judicial)*

**Special Commissioner** / *(Comisionado especial)*

**NOTE: IF THE APPLICATION IS BY VERBAL AVOWAL, THE APPLICANT MUST SIGN THE CONSENT TO ENTRY OF JUDGMENT.** / *(AVISO: SI LA SOLICITUD ES POR DECLARACIÓN VERBAL, EL SOLICITANTE DEBERÁ FIRMAR EL CONSENTIMIENTO DE ASENTIMIENTO DE SENTENCIA.)*

**I CERTIFY that I mailed/delivered a copy of this document to:** / (*HAGO CONSTAR que he entregado/enviado por correo una copia del presente documento al:*)

**Applicant** / (*Solicitante*)

**at the above address,** / (*a la dirección antes mencionada*)

**in court,** / (*en el juzgado*)

**hand delivered,** / (*entregado en persona*)

**by email** / (*por correo electrónico*)

**Applicant's attorney** / (*Abogado del solicitante*)

**at the above address,** / (*a la dirección antes mencionada*)

**in court,** / (*en el juzgado*)

**hand delivered,** / (*entregado en persona*)

**by email** / (*por correo electrónico*)

\_\_\_\_\_  
**Date** / (*Fecha*)

**By** / (*Por*) \_\_\_\_\_  
**Clerk** / (*Actuario*)